

Załącznik do Uchwały Nr IX/169/15  
Sejmiku Województwa Podkarpackiego  
z dnia 25 maja 2015 r.

**Porozumienie**  
**o ustanowieniu partnerskich relacji**  
**między Województwem Podkarpackim (Rzeczpospolita Polska)**  
**a Regionem Autonomicznym Kuangsi-Czuang**  
**(Chińska Republika Ludowa)**

**Województwo Podkarpackie** Rzeczypospolitej Polskiej i **Region Autonomiczny Kuangsi - Czuang** Chińskiej Republiki Ludowej  
*zwane dalej stronami,*

Działając zgodnie z przesłaniem Wspólnego Komunikatu w sprawie Ustanowienia Stosunków Dyplomatycznych między Rzeczpospolitą Polską a Chińską Republiką Ludową,

Pragnąc wzmocnić wzajemne zrozumienie, przyjacielskie relacje pomiędzy Polakami i Chińczykami oraz utrwalić i rozwijać partnerską współpracę pomiędzy stronami,

W drodze przyjaznych konsultacji, zawarły porozumienie o ustanowieniu partnerskich relacji pomiędzy regionami.

- I. Strony będą prowadzić, zgodnie z zasadami równości i wzajemnych korzyści, wymianę praktyk i współpracę dwustronną w różnych formach, w obszarze gospodarki, handlu, nauki i techniki, kultury, edukacji, sportu, zdrowia, zasobów ludzkich, itd. w celu promowania wspólnego dobrobytu i rozwoju.

- II. Władze obu regionów oraz odpowiadające sobie merytorycznie departamenty będą utrzymywać regularne kontakty w celu ułatwienia wzajemnych ustaleń dotyczących wymiany praktyk i współpracy, jak również w sprawach będących przedmiotem wspólnego zainteresowania.
- III. Współpraca powinna być prowadzona w taki sposób by uzgodnienia zapadały w odpowiednim czasie.
- IV. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania i będzie ważne przez pięć lat. Po upływie tego okresu może ono pozostać w mocy przez kolejne pięć lat, jeżeli żadna ze stron go nie wypowie.
- V. Porozumienie, podpisane w \_\_\_\_\_ dnia \_\_\_\_\_, zostało sporządzone w trzech wersjach językowych: chińskiej, polskiej i angielskiej, przy czym wszystkie teksty są jednakowo autentyczne. W przypadku rozbieżności przy interpretacji, tekst angielski będzie rozstrzygający.

\_\_\_\_\_data

\_\_\_\_\_data

W imieniu  
Województwa Podkarpackiego  
Rzeczpospolita Polska

W imieniu  
*Regionu Autonomicznego Kuangsi-Czuang*  
Chińska Republika Ludowa

\_\_\_\_\_  
Przedstawiciel

\_\_\_\_\_  
Przedstawiciel